

iDiskk

Bluetooth Wireless Earbuds

(5000mAh Power bank + Wireless charger)

User Manual

Gebrauchsanweisung

取扱説明書

English

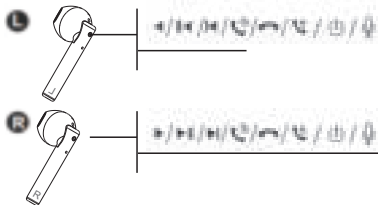
01

Deutsch

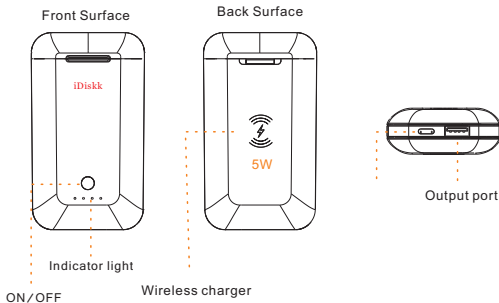
08

日本語

15



Charging Case (5000mAh battery)



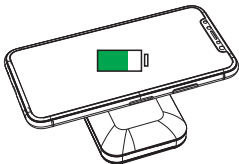
Specifications:

Battery Volume: 5000mAh

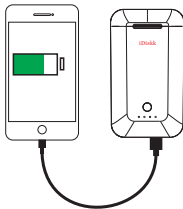
input power: DC 5V/2A

Input port: TYPE-C

Output power: 5V/1A



1 Wireless charging



2 Wired charging



Notes: We do not recommend charging 2 devices simultaneously (wireless charge + wired charge) when there is only 2 (or less)

PP01 Wireless Earbuds

Thank you for purchasing iDiskk earbuds. Whether you are happy or unhappy with our product, we love to hear from you. If any question, please write us @iDiskk Customer Team (tobysu@idiskk.com). We will make things right if they are not.



Bluetooth connection:

Primary connection:

1. Open the case
2. Both earbuds start to pair with each other (lights flash Blue)
3. Pairing succeeds (the light of right earbud flashes Blue and red)
4. Take the both earbuds out of the charging case
5. Switch on Bluetooth function on your device and select "Airbuds" to connect

Note: There may be two "Airbuds" are discovered by your device, it is normal as they represent two earbuds.



Bluetooth Connection

Subsequent Connection:

1. Simply take Left, right or both earbuds out of the Charging case. It (they) will connect with your device automatically (ensure Bluetooth function of your device to be switched on).



In case that only one earbud has sound, please place the both earbuds back into the charging case and close it. Then take them out again.



Specifications:

Bluetooth version: V5.0

Bluetooth name: Airbuds

Talk time:

2 earbuds (alternative use) = 5 hr

2 earbuds (simultaneous use) = 4 hr

Playtime (music):

2 earbuds (alternative use) = 3 hr

2 earbuds (simultaneous use) = 2 hr

Standby time: about 30h

Input: DC 5V/1A

Range: $\leq 10\text{m}$

Charging time(earbuds): $\leq 0.8\text{h}$

Charging time(charging case): $\leq 4\text{ h}$

Working temperature: $-10^{\circ}\text{C} - 0^{\circ}\text{C}$

Charging case for earbuds: 50 times
(Power supply)

Earbuds functions

Multifunction Button

(long press for 5s to restart earbuds.)



Multifunction Button

(long press for 5s to restart earbuds.)



Play/Pause



Answer/End Call
/Cancel dial



Previous Track



Next Track



Reject Call



Siri Voice Assistant

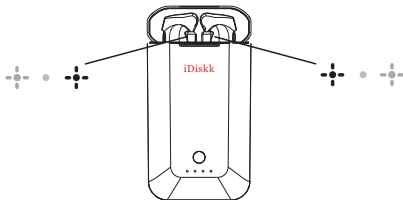


on/off

Earbuds charging

To fully enjoy all the features, please charge your PP01 earbuds

when you receive them. The charge at the factory was only for quality testing and will have been reduced after the trip to you. To charge your PP01 earbuds, simply connect a Type-C cable to the charge port of the PP01 charging case. This case has a built-in battery that will charge your PP01 earbuds when you are not near an electrical outlet.



Charging Case LED Indicator light

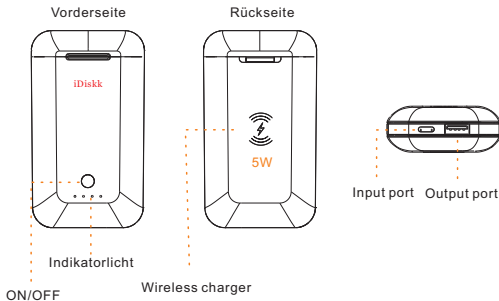
Charge for Charging case	Flash
Charge for Earbuds	Steady on
Low battery notice	Flash and then off
Full Charged	4 lights on

Function of earbuds indicator light:

Turn on	Blue light flash
Turn off	Red light on (about 1s)and then disappear
Pairing	Blue and Red flash
Successful connection with device	No light
Disconnection with device	Blue light flash
Low battery reminder	Red light flash (each 5 second)
Charging	Red light on

To preserve battery life span, fully charged at least once every 30 days or more often if you use the PP01 a lot.

Ladekoffer (5000mAh Akku)



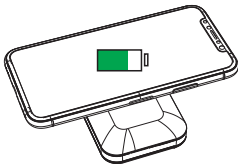
Specifications:

Battery Volume: 5000mAh

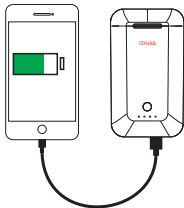
Input power: DC 5V/2A

Input port: TYPE-C

Output power: 5V/1A



1 Wireless charging



2 Wired charging



Hinweise: Es wird nicht empfohlen, 2 Geräte aufzuladen

gleichzeitig (kabelloses Laden + kabelgebundenes Laden), wenn nur

PP01 Wireless Ohrhörer

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere PP01-Ohrhörer entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit unseren Stereo-Ohrhörern Ihre Lieblingslieder, Shows und Anrufe mit Ihren Freunden und Familien genießen. Wir freuen uns gerne auf Ihre Vorschläge, ob Sie zufrieden oder unzufrieden sind. Bitte schreiben Sie uns per @iDiskk Customer Service Team (tobysu@idiskk.com). Wir werden die Dinge richtig machen, wenn sie nicht sind.

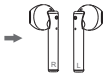


Bluetooth-Verbindung:

Primäre Verbindung:

1. Öffnen Sie das Gehäuse
2. Beide Ohrhörer beginnen miteinander zu koppeln (das Licht blinkt blau)
3. Die Kopplung ist erfolgreich abgeschlossen (das Licht des rechten Ohrhörers blinkt blau und rot)
4. Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus der Ladebox.
5. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie „Airbuds“ um zu verbinden

Hinweis: Möglicherweise werden auf Ihrem Gerät zwei „Airbuds“ erkannt. Das ist normal, da es sich um zwei Ohrhörer handelt.



Bluetooth Connection

Nachfolgende Verbindung:

1. Nehmen Sie einfach den linken, rechten oder die beiden Ohrhörer aus der Ladebox. Es (sie) verbindet sich automatisch mit Ihrem Gerät (stellen Sie bitte sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts aktiviert ist).



Falls nur ein Ohrhörer den Ton hat, legen Sie bitte beide Ohrhörer in die Ladebox zurück und schließen Sie die Box. Dann nehmen Sie sie wieder raus.



Spezifikationen:

Bluetooth Version: V5.0

Bluetooth-Name: Airbuds

Sprechzeit:

2 Ohrhörer (Einzel-Ohr-Modus)
= 5 Std.

2 Ohrhörer (Doppel-Ohr-Modus)
= 4 Std.

Spielzeit (Musik):

2 Ohrhörer (Einzel-Ohr-Modus)
= 3 Std.

2 Ohrhörer (Doppel-Ohr-Modus)
= 2 Std.

Standby-Zeit: Ca. 30 Std.

Eingang: DC 5V/1A

Reichweite: $\leq 10\text{m}$

Ladezeit (Ohrhörer): ≤ 0.8 Std.

Ladezeit (Ladefach): ≤ 4 Std.

Arbeitstemperatur: $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $50\text{ }^{\circ}\text{C}$

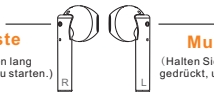
Ladebox für die Ohrhörer: 50 Mal
(Stromversorgung)



Funktionen der ohrhörer

Multifunktionstaste

(Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer neu zu starten.)



Multifunktionstaste

(Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer neu zu starten.)



Abspielen
/Pausieren



Anruf annehmen
/ Beenden
/ Abbrechen



Vorheriger Titel



Nächster Titel



Anruf ablehnen



Siri Sprachassistent



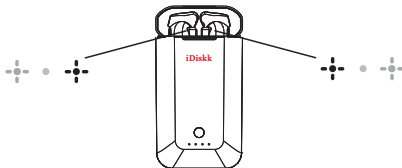
on/off



Aufladen:

Laden Sie bitte Ihre PP01-Ohrhörer auf, sobald Sie sie

bekommen, um alle Funktionen in vollem Umfang zu nutzen. Der Strom vom Aufladen im Werk ist nur zur Qualitätsprüfung und wird nach der Fahrt reduziert. Schließen Sie einfach ein Type-C -Kabel zum Aufladen der PP01- Ohrhörer an den Ladeanschluss an. Diese Ladestation verfügt über einen eingebauten Akku, der Ihre PP01-Ohrhörer auflädt, wenn die Ohrhörer sich nicht in der Nähe einer Steckdose befinden.



LED-Anzeige des Ladefachs

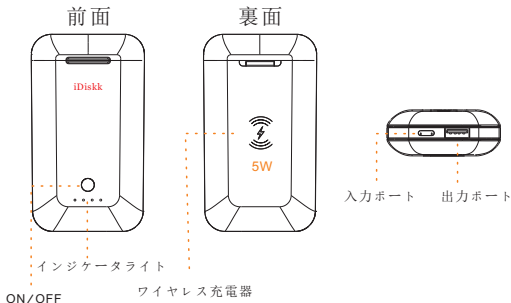
Aufladen für Ladefach	Flash
Aufladen für Ohrhörer	Steady on
Schwache Batterie	Flash and then off
Voll aufgeladen	4 lights on

Funktion der Ohrhörer-Ladeanzeige:

Einschalten	Das blaue Licht blinkt
Ausschalten	Da rote Licht ist an (etwa 1 Sekunde) und dann verschwindet
Koppelung	Das blaue und rote Licht blinken
Erfolgreiche Verbindung mit dem Gerät	Kein Licht
Verbindung zum Gerät trennen	Das blaue Licht blinkt
Erinnerung für niedrige Akkukapazität	Das rote Licht blinkt (alle 5 Sekunden)
Aufladen	Das rote Licht ist an

Wenn Sie die PP01-Ohrhörer häufig verwenden, laden Sie sie mindestens einmal alle 30 Tage oder öfter, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

充電ケース（モバイルバッテリー5000mAh）



仕様

バッテリー容量: 5000mAh

入力パワー: DC 5V/2A

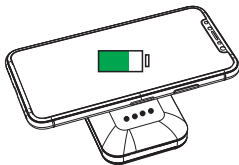
充電ケース（モバイルバッテリー）

に充電時間: 約4時間

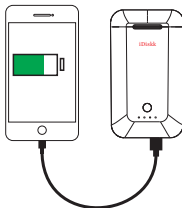
入力ポート: TYPE-C

出力パワー: 5V/1A

製品型番: PP01



1



2



ご注意

製品の電量は50%以下（50%を含め）を残っている（二つインジケータライトを点灯している）ときに、製品の仕様寿命や安全のため、製品で二つデバイスに同時に充電すること（ワイヤレス充電やケーブルで充電）をしないてください。

ワイヤレスイヤホン+モバイルバッテリー+ワイヤレス充電器

このたび、iDiskkのPP01をお買い上げいただき誠にありがとうございます。私たちはお客様からの声を聴けただければ幸いです。もしなんにかご質問がございましたら、いつでもお気軽にメールでうちのカスタマーサービスにご連絡くださいますようお願いいたします。うちのカスタマーサービスのメールアドレスは tobysu@idiskk.com です。



Bluetooth接続

1. 充電ケース（モバイルバッテリー）のかたわの蓋を開く、
2. 両方のイヤホンはペアリング開始します、
3. 両方のイヤホンはペアリング成功したら、右のイヤホンのランプが赤と青ランプが点滅します、
4. 両方のイヤホンを充電ケースから取り出し、
5. お使いデバイスのBluetoothをオンにして、「Airbuds」を検索し、選択してから接続します。

ご注意:

お使いのデバイスは「Airbuds」を検索する時、2つの「Airbuds」が検出された可能性があります、それは2つイヤホンを表しているから、どちらを選択しても、2つのイヤホンを接続できます。

初回使用する時、両方のイヤホンを充電ケースから取り出し、お使いデバイスと接続してください。ではないと、イヤホンにペアリングできません。



Bluetooth接続

その後の接続

これから、イヤホンを使用する時、充電ケースから右、左や両方のイヤホンを取り出し、その前接続したデバイスのBluetoothをオンにして、自動的に接続します。



両方のイヤホンを使う時、片耳だけ音がある場合、その両方のイヤホンを充電ケースに戻し、ケースの蓋を閉じて、それから最初の接続方法により再度接続してください。



仕様

Bluetoothバージョン：V5.0

Bluetooth名：Airbuds

通話時間：

両耳同時に使用約4時間
片耳代替使用約5時間

音楽再生時間：

両耳同時に使用約2時間
片耳代替使用約2.5時間

スタンバイ時間：約30時間

入力：DC 5V/1A

通信距離：最大約10メートル

イヤホンの充電時間：約0.8時間

感度：-92dBm

充電ケースで2つイヤホンに充電回数は50回です。

イヤホンのコントロール

多機能ボタン

イヤホンの多機能ボタン
を5秒タッチすると、
電源オンになる。



多機能ボタン

イヤホンの多機能ボタン
を5秒タッチすると、
電源オンになる。



再生/一時停止



応答/通話終了

/ダイヤルキャンセル



次の曲



前の曲



着信拒否



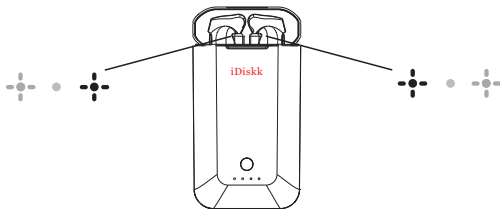
Siri起動



on/off

製品 (PP01) の充電

製品の品質を検品するため、製品に少しだけ充電したので、製品を受け取る
とき、まず充電ケース（モバイルバッテリー）に充電ください。



バッテリー充電ケースのインジケータライト

充電ケース（モバイルバッテリー）	ライトが点滅する
イヤホンに充電中	ライトが点灯する
ローバッテリーリマインダー	ライトが点滅してから消す
バッテリー充電ケースに充電完了	ライトが点灯する

イヤホンライトの機能

電源オン	青ランプが点滅する
電源オフ	赤ランプが約一秒点灯し、その後消す
ペアリング	青と赤ランプが点滅する
デバイスと接続に成功しました	ランプが点灯しません
デバイスとの切断	青ランプが点灯する
ローバッテリーリマインダー	毎五秒で赤ランプが点滅する
充電中	赤ランプが点灯する

バッテリーの寿命を保つため、最低30日に1度は完全に充電してください。

